

苏共中央举行全会讨论经济与人事问题

勃列日涅夫在全会上作了长篇讲话。全会决定把吉洪诺夫提升为政治局委员。
美国通讯社认为吉洪诺夫的提升可能是为接替柯西金作准备

【塔斯社莫斯科十一月二十六日电】题：苏联共产党中央委员会全会新闻公报

一九七九年十一月二十七日举行了苏共中央委员会例行全会。

全会听取了苏联部长会议副主席、苏联国家计委主席巴伊巴科夫同志《关于一九八〇年苏联经济和社会发展国家计划》的报告和苏联财政部部长加尔布佐夫同志《关于一九八〇年苏联国家预算和一九七八年苏联国家预算执行情况》的报告。

苏共中央总书记勃列日涅夫同志在全会上作了长篇讲话。

苏共中央全会就所讨论的问题通过了相应的决议，决议在报上发表。

苏共中央全会讨论了组织问题。

中央全会决定吉洪诺夫同志由苏共中央政治局候补委员转为政治局委员。

中央全会选举戈尔巴乔夫同志为苏共中央政治局候补委员。

【美联社莫斯科十一月二十七日电】塔斯社报道，苏联第一副总理吉洪诺夫（现年七十四岁，前工程师）在党中央全体会议上当选为十四人政治局的正式委员。

吉洪诺夫的晋升可能使他成为接替柯西金（现年七十五岁）担任苏联政府首脑的人物。

一位苏联高级官员今天说，柯西金没有出席历时两天的苏共中央全会。他证实，这位总理生病了，但是他没有具体说明他患的是什么病。

苏联和东欧人士都说过，柯西金患的可能心脏病，或者是动过肝手术。

一位苏联高级官员今晚劝阻人们不要猜测吉洪诺夫会在最高苏维埃会议上取代柯西金。

塔斯社说，苏联主

席勃列日涅夫在有二百五十名委员的中央委员会的秘密全体会议上作了“重要的报告”。

据这位苏联高级官员说，勃列日涅夫的报告用严厉的措词批评了经济工作，近几年来经济工作一直是落后的。

【合众国际社莫斯科十一月二十七日电】长期以来，人们认为可能成为苏联总理柯西金的接班人的尼古拉·吉洪诺夫于星期二（二十七日）被提升为权力强大的政治局正式委员，这一行动，可能标志着，为据报道疾病缠身的柯西金的引退作准备。

自从十月十八日以来，柯西金没有公开露过面，而第一副总理吉洪诺夫的提升，使他在任何最高领导更迭时，处于强有力的地位。

苏联官员们对西方外交官说，柯西金没有出席苏共中央全会，但是他还活着，并将回来当总理。上述人士说，人们没有把吉洪诺夫的提升看成是立刻要取代柯西金的行动。

霍丁·卡特说安理会讨论伊朗危机将对美有利 还说美正谋求在联合国对伊朗提出国际起诉

【合众国际社华盛顿十一月二十七日电】（记者：吉姆·安德森）国务院今天说，美国正谋求在联合国对伊朗提出“国际起诉”，并且预料会达到这一目的。

同时，国务院发言人霍丁·卡特指责伊朗好斗分子在对待从十一月四日以来一直被当作人质扣在美国驻德黑兰使馆的四十九个美国人方面，“甚至最低限度的标准”都被破坏了。

卡特说，联合国安理会讨论伊朗危机的会

【合众国际社联合国十一月二十七日电】（记者：佐尔格）联合国安理会今天举行了一次开得很草率的十五分钟会议，并接受伊朗提出的尊重本周伊斯兰节日的要求，在星期六晚上之前，停止就美国入质危机问题进行辩论。

会上只有联合国秘书长瓦尔德海姆和安理会主席、玻利维亚的德维西奥作了简短的发言。他们强调为了消除这次危机应当采取紧急行动。他们认为这一次危机直接威胁了世界和平。

瓦尔德海姆强调安理会在谈判中要起中间人的作用，他说：“我热切地希望安理会能够有助于各方找到调解他们分歧的方法和手段。”

他对巴尼萨德尔参加会议表示满意。他说：“我敢肯定，有关各方都象任何人一样渴望看到目前这个令人痛心的局势得以结束。我要敦促他们作出一切努力来利用联合国机构提供的这种机会。”

他吁请美国和伊朗“以最大限度的克制态度，避免采取任何会进一步加剧这种局势的行动”。

美国大使麦克亨利打算在会议后马上举行一次记者招待会。麦克亨利说，美国要说的话将包括在德维西奥的讲话中。

【路透社联合国十一月二十七日电】（记者：迈克尔·利特尔约翰斯）安全理事会通过它的主席塞尔·德维西奥今天再次呼吁释放被穆斯林好斗分子扣押在美国驻德黑兰大使馆的人质。

德维西奥在应联合国秘书长瓦尔德海姆要求召开的十五分钟会议上说，安全理事会决不放松它为争取问题的和平解决而作出的紧急努力。

他说，这个解决办法必须符合公平合理和国际法的原则。

德维西奥在安理会理事国起草的声明中追述了他以安全理事会名义在十一月九日发表的声明。该声明对强占美国大使馆和扣留人质深为关注，并呼吁释放他们。

这位主席说，“我以安全理事会名义强烈重申这个呼吁。”

玻利维亚驻联合国首席代表德维西奥说，如果形势需要的话，安全理事会可以在星期六（十二月一日）以前再召开会议。

【合众国际社联合国十一月二十七日电】（记者：佐尔格）联合国安理会今天接受了德黑兰提出的尊重本周的伊斯兰节日的要求，同意只举行一次讨论伊朗危机的短时间公开紧急会议，然后把正式辩论推迟到星期六（十二月一日）晚上再举行。

安理会二十七日讨论美伊事件后休会 正式辩论推迟到十二月一日晚举行

【路透社联合国十一月二十七日电】（记者：迈克尔·利特尔约翰斯）安全理事会通过它的主席塞尔·德维西奥今天再次呼吁释放被穆斯林好斗分子扣押在美国驻德黑兰大使馆的人质。

德维西奥在应联合国秘书长瓦尔德海姆要求召开的十五分钟会议上说，安全理事会决不放松它为争取问题的和平解决而作出的紧急努力。

他说，这个解决办法必须符合公平合理和国际法的原则。

德维西奥在安理会理事国起草的声明中追述了他以安全理事会名义在十一月九日发表的声明。该声明对强占美国大使馆和扣留人质深为关注，并呼吁释放他们。

这位主席说，“我以安全理事会名义强烈重申这个呼吁。”

玻利维亚驻联合国首席代表德维西奥说，如果形势需要的话，安全理事会可以在星期六（十二月一日）以前再召开会议。

【合众国际社联合国十一月二十七日电】（记者：佐尔格）联合国安理会今天接受了德黑兰提出的尊重本周的伊斯兰节日的要求，同意只举行一次讨论伊朗危机的短时间公开紧急会议，然后把正式辩论推迟到星期六（十二月一日）晚上再举行。

【共同社东京十一月二十六日电】题：首相在经济部长会议上表明，不会牺牲东盟

为探讨八十年代的日本与东盟之间的新的经济合作关系而首次举行的“日本—东盟经济部长会议”，二十六日上午在东京霞关外务省国际会议厅开幕，会期为两天。

会议一开始，大平首相致了开幕词，他在谈到这次会议的一个大的焦点，即日本对中国提供日元贷款问题时说：“中国现在一面加强同外国的交流，同时也在努力建设国家。我对此表示欢迎，我相信，中国把现在推行的现实路线固定下来，也会得到世界各国的高度评价。它并不会使我国对东盟的态度和政策发生任何改变。”他表明，日本对中国进行的经济合作并不是要牺牲东盟，表示了重视东盟的态度。

首相进一步说：“（在下月五日访华）同中国首脑会谈时要时刻想到东盟，以使日中间的和平友好关系真正为亚洲的和平与稳定作出贡献。”

日本方面参加这次会议的有大来外相、竹下藏相、佐佐木通产相、武藤农相、正示经济企画厅长官五位经济阁员，东盟方面参加会议的有马来西亚副总理兼工商部长马哈蒂尔，印度尼西亚贸易部长拉迪乌斯，新加坡工商部长吴作栋，菲律宾国家经济发展署署长西卡特，泰国外长乌巴蒂。

【法新社东京十一月二十七日电】日本和东南亚联盟的经济部长在

通过了一项联合声明之后，于今天结束了在这里举行的两天磋商，联合声明要求进一步扩大合作，以确保亚洲的和平和繁荣。

声明说，东盟国家的经济部长们在会议期间表示，希望日本能增加它的政府开发援助的“幅度和灵活性”，“使它的政府开发援助的轻重缓急同东盟国家八十年代的发展目标保持一致，包括农村—农业项目，收入重新分配项目和其他发展计划。”

东盟还要求日本增加对工业项目的贷款援助，重新审查和重新确定日本开发援助计划的重点，以支持东盟各国在八十年代的新的发展方略和在东盟和日本之间建立一种出口收入稳定制度。

声明说，关于建立这种制度问题，日本的大臣们表示理解，但是指出，仍然还有许多问题有待解决。

声明还说，日本和东盟各国的经济部长重申，他们加强在科学技术方面的合作，特别是为了开发“东盟国家的科学技术内生能力”。

声明指出，日本同意在技术合作的范畴内尽量派出专家，包括私营部门的专家，满足东盟的需要。声明最后说，日本和东盟国家的经济部长们“对于这次会议进一步扩大了日本和东盟之间的合作关系，促进了它们之间的互相谅解，给予很高的评价”。

日本同东盟经济部长举行会议并发表联合声明

法新社自华盛顿报道说由于伊朗事件的影响

美参院能否批准核条约更加难以确定

【法新社华盛顿十一月二十五日电】这里的观察家们说，由于伊朗发生的事件在美国激起了好战的爱国主义，美国参议院能否批准与苏联签订的“第二阶段限制战略武器条约”就更加难以确定了。

当前的气氛远远没有类似绥靖的味道，所以卡特政府上星期不得不公开宣称，苏联没有做任何事情来煽动席卷整个穆斯林世界的反美主义浪潮。

卡特总统已经失去了在北约组织国防部长会议之前看到参议院批准第二阶段限制战略武器条约的希望，北约组织国防部长会议将在三个星期之后召开，会上将讨论部署在欧洲的核武器系统的现代化问题。据参议院的人士说，卡特现在对于在今年不可能就条约进行表决这种情况已经无可奈何了。

政治观察家们说，如果现在进行表决的话，这个条约就会被否决。一家美国通讯社对一百名参议员作了一次调查，发现有三十一人反对该条约而只有二十一人支持该条约。而且大部分“态度不明确的参议员”都是倾向于投“反对”票的。

公众对美国显然无法使自己受到全世界的尊重感到失望，而这种情绪对于要与苏联在缓和的道路上取得新进展的愿望来说，毫无疑问将不是吉兆。

由于美国人对苏联领导人进行核裁军的诚意越来越不相信，这已经使该条约得到批准的前景受到了损害。保守的政治家们说，第二阶段限制战略武器条约将导致苏联的军事优势。

中东发生的引人注目的事件并没有使事情平静下来。在美国驻德黑兰大使馆被占领后不久，国务院便就苏联的波斯语广播提出抗议，说这些广播是在火上加油。

卡特政府正在力图防止同莫斯科的缓和发生破裂的情况，而不管苏联对目前中东事件的态度如何。

但是，第二阶段限制战略武器条约有可能成为由目前的危机所引起敌对情绪的牺牲品。

从理论上讲，参议院可以在目前对第二阶段限制战略武器条约开始进行辩论，并且在十二月国会结束前表决。但是，参议院多数党领袖伯德实际上已排除了这种可能性，他指出另有重要的事情要做，特别是要围绕征收石油附加税问题进行激烈的辩论。

因为明年的总统和国会竞选运动将牵动美国整个政治制度，所以，第二阶段限制战略武器条约的表决还会进一步推迟。

卡特政府和第二阶段限制战略武器条约的支持者们承认，该条约以及同苏联的缓和将不会是十分讨人欢迎的竞选主题。明年十一月份选举的日期越是接近，政府就越难凑足批准这项条约所需要的三分之二多数票。

西德报纸评论《葛罗米柯的最后通牒》

【本刊讯】西德《波恩评论报》十一月二十四日刊登克瓦伊的一篇评论，题为《葛罗米柯的最后通牒》，摘译如下：

关于西方中程核武器的现代化问题，苏联已进行过多次威胁。可是，莫斯科的外长葛罗米柯二十三日在波恩提出了一个明确的最后通牒：如果西方十二月中旬作出决议要制造新的中程武器并且也在欧洲

部署这种武器的话，那东西方之间根本不可能举行关于欧洲战略武器的谈判。

现在对西方来说重要的是要表现强硬。如果北约让步，苏联对西欧人进行讹诈的可能性就会迫近。它就会取得谁都想象不到的强有力的地位。

北约设想的谈判可能性已变小了。人们仍然希望：葛罗米柯真的只是在搞宣传。

合众社记者报道捷大搞军火贸易情况

说捷克斯洛伐克是世界上购买武器的最好地方，可以公开购买，也可以幕后购买

【合众国际社布拉格十一月五日电】（记者：西尔瓦纳·福阿）捷克斯洛伐克是世界上购买武器的最好地方，你可以公开购买，也可以幕后购买。间谍、商人、采集者、外国雇佣军、阴谋者、或一般的政府，如需要现代化武器都可以在布拉格的国营欧姆尼波尔贸易公司购买。

欧姆尼波尔可以从巨大的布尔诺武器公司提供大量的枪炮供你选择，蝎式自动手枪、五十八式卡宾枪、单人发射的火箭，且不提各种型号的手枪和弹药。

如果你确实感兴趣的话，欧姆尼波尔公司还可以从比尔森的斯科达军火厂向你提供载兵装甲车、坦克、喷气式战斗机和重型大炮。

捷克斯洛伐克在世界主要武器供应国当中排列第六位，尽管官方的统计数字只说这个国家一九七八年的武器出口总额为二千八百万美元，这个统计数字列在外贸手册的“爆炸物和烟火”一栏中。

向捷克斯洛伐克订购武器最多的是西德（为四百八十万美元）和瑞典（二百三十万美元）。美国从捷克斯洛伐克买了八万六千美元的武器。

但是，布拉格还以国际武器黑市中的一个

主要大商场而著名，私下销售的武器总共可达十亿到五十亿美元。

由于迫切希望得到外汇，捷克斯洛伐克很少询问买主，欧姆尼波尔公司把任何购买所需要的“最后用户证明书”只是当作一种形式，而那种证明书可以通过友好和贿赂手段从外交官那里轻易可得。

一位西方外交官说，“捷克人很少检查，以弄明那些军火是否运到证明书上所说的地方，他们不想知道武器的去向。”

居住在布拉格的一个外国人说，一名曾经在捷克斯洛伐克商船队工作过的出租汽车司机对他讲了许多事情。这位出租汽车司机说，“在去奥兰（阿尔及利亚）的路上，我们打烂了一只标着巧克力的箱子，而散落出来却是手榴弹，运往印度尼西亚的金奖白兰地的箱子里装的却是机关枪。”

他说，“然后在我们去爱尔兰的路上，我们撬开了一只包装比尔森啤酒的箱子，而里面却装满了蝎式自动手

盖莱克会见农民代表时说

解决人民吃饭问题不是一件容易的事

【波通社华沙十一月二十三日电】党中央第一书记盖莱克十一月二十二日在比亚威斯托克省同先进农民会见时的讲话：

今天我们所讨论的问题对我国具有关键意义。农业发展速度、食品生产，在很大程度上决定着我们的生活水平。

接着，盖莱克回答了农民提出的问题。首先回答的一个问题是：波兰有可能做到食品自给自足吗？准备怎样实现这一前景？

盖莱克说，我个人认为，我们有这个能力，能够依靠自己的力量解决我国人民的吃饭

问题，但这不是一件容易的事，要求有很大的投资，也要求不光是农业，而是整个国民经济做出巨大努力。

在肉类生产方面我们遇到了很大困难和障碍。过去的九年中我国猪的存栏数增加了近八百万头，而牛增加了二百多万头。然而，饲料生产的发展则慢得多。

为此我们必须大大增加粮食和饲料的进口。几年来我们进口粮食和饲料，以及其他农产品的花费，要比从出口农产品中获得的收入多得多。这对我们整个国民经济是一个严重负担，是今后需要我们尽力减轻的负担。

枪。我不想在英国监狱里坐十年牢，所以我当时就决定离开了海洋。”

捷克斯洛伐克在第一次世界大战以前就开始向世界各国出售武器，它制造的斯科达305型重炮是德国军队武库中最令人生畏的武器。

从那时起，捷克斯洛伐克的武器几乎在世界每一个战场上都有，往往是战场上的双方都有。

尼日利亚联邦政府和比夫拉人在尼日利亚内战中都使用捷克斯洛伐克武器相互作战，这正象埃塞俄比亚政府和厄立特里亚革命者使用捷克武器相互作战一样。

农民又提了这样一个问题：为了使更多的青年留在农村从事农业劳动，当局准备做些什么？

盖莱克回答说，我们希望这样，并努力在农业经济中为年轻农民提供一个有良好开端的条件。我们还期望每个年轻农民都上完农业学校。

我们为农户发展提供有利的贷款。我想特别强调的是，我们非常期望年轻人不仅能留在农村，而且能为农业的发展开拓道路，积极参加农民自治组织，采用现代化经营方法，发展农村的文化和社会生活。

英《经济学家》周刊文章《到国外去工作》

谈世界上一些国家接收外籍工人的情况

【本刊讯】英国《经济学家》周刊八月八日一期刊登一篇文章，题为《到国外去工作》，摘译如下：

来自墨西哥的非法移民，泅水渡过格朗德河进入得克萨斯州；西德的以效率高出名的汽车厂是由南斯拉夫人和土耳其人管理的。所有这些都是在今天世界上千四百万左右移民工人的组成部分。虽然象医生和科学家这样的“智囊外流”最受人注意，但典型的移民干的却是为他的主人所嫌弃的肮脏活。他们来自欠发达国家，他们所采取的是国际移民所惯用的办法，然而同他们的前辈不同，他们可能没有权利在新的国家里长期居住。具有吸引力的地方主要有六个：西欧、北美、中东、南美、西非和南部非洲。

西欧。一九七七年，欧洲大陆北部的八个国家有四百九十万外籍工人。另一个主要的接收国英国，一九七六年有外籍工人八十六万六千人。他们来自南欧和北非。外籍工人中意大利人最多（八十八万），其次是土耳其人（六十六万五千）和南斯拉夫人（六十一万）。他们选择到哪个国家工作，这里有历史和语言因素，也有地理因素，但更多的是经济因素。西德由于经济力量强，吸引的移民最多（一百九十万）。法国有一

百六十万移民工人，瑞士有四十九万。

这些“客地工人”是接受他们的国家的劳动大军的重要组成部分。他们多半在制造业工作，其次是服务性行业和建筑业。法国接受了十万以上的季节性工人，其中三分之二是来摘葡萄。

北美。从一九五〇年到一九七四年，美国和加拿大接受了一千一百三十万长期性的合法移民。

美国从一九六〇年以来，平均每年接受合法移民近三十五万，居世界首位。

中东。现在在阿拉伯国家有二百五十万以上移民工人，将近一半在沙特阿拉伯，百分之二十在利比亚，百分之十五在阿拉伯联合酋长国，百分之十二在科威特，其余在卡塔尔和巴林。这些国家劳动力不够——由于很少让妇女参加工作，劳动人数就更少了。因此，对这些国家来说，移民工人是十分重要的，他们平均占就业人数的一半。

南美。一九七五年，南美有三百多万移民工人，其中三分之二以上在委内瑞拉和阿根廷。

西非。西非大约有一百三十万移民工人，多数在象牙海岸、加纳和塞内加尔。一九七五年，象牙海岸的移民工人占其劳动人口的百分之二十。他们来自世界上三个最贫困的国家——上沃尔特、马里和几内亚。（上）

日本《每日新闻》特派记者自德黑兰报道

《苏以经济合作为手段扎实地向伊朗扩张》

【本刊讯】日本《每日新闻》十一月二十五日刊登该报特派记者佐藤发自德黑兰的一条消息，题为《苏联以技术人员为中心、以经济合作为手段扎扎实实地向伊朗扩张》，摘译如下：

在伊美关系日趋恶化的情况下，苏联向伊朗的扩张情况引人注目。欧美国家的人员陆续撤出伊朗，与此相反，苏联在伊朗国内的人员却在逐渐增加。可以认为，苏联正在理所当然地加强同伊朗的政治和经济关系。

二十三日清晨，伊朗国营广播电台在定时广播的新闻节目中，发出了异乎寻常的号召，它说：“似乎有些人计划袭击其他使馆，比如苏联使馆。这是反革命分子策划的，对此，革命政权根本不予支持。希望支持革命的市民注意，不要采取这种行动。”

苏联驻德黑兰使馆，位于被伊斯兰学生所占领的美国驻德黑兰使馆的西南方向，相隔两公里左右。从外面可以清楚地看到，苏联使馆正在建设十几层的新大厦。据认为苏联使馆的职员有数百人。因为美国使馆已鸦雀无声，

所以，苏联使馆却与过去毫无变化，实在令人吃惊。

德黑兰的消息灵通人士暗中关心的是这样一件事：苏联使馆不但在充分发挥作用，与此同时，最近，很多苏联人从苏联陆续来到伊朗。关于苏联同伊朗之间的交通，苏联民航总局从莫斯科到德黑兰的班机，每周两班，从苏联的巴库穿过里海到达伊朗的安扎里港的班

轮，每周也有两班。据说这些班机和班轮正把很多苏联人运进伊朗。

离苏联使馆最近的商业地区的旅馆，已成为这些苏联人的投宿地点。这家旅馆从十月份以来呈现出兴隆景象；已有大约二百名旅客。这家旅馆在一年以前曾被撤出伊朗的苏联人搞得乱七八糟。现在正好发生了与此相反的现象。其中妇女有一百名左右，为了同在伊朗南

港报译载美刊文章

《在伊朗事件中看苏联的表演》

【本刊讯】香港《文汇报》十一月二十三日译载美国《美国新闻和世界报道》文章，题为《在伊朗事件中看苏联的表演》，转载如下：

苏联是不是占领美国驻德黑兰大使馆的触媒？根据记录：

十月二十四日，在巴列维住进纽约市一家医院后两天，伊朗学生占领大使馆前十一天，“莫斯科广播电台”用波斯语向伊朗广播：“巴列维和美国的合作将威胁伊朗共和国的安全。”这是响应霍梅尼声明的警告。

在占领美国大使馆前四天，“莫斯科广播

电台”广播评论员波德瓦用波斯语对“亲爱的朋友们”广播：“我们正在目击一项反对伊朗共和国的险恶新阴谋……在革命斗争中获得经验的伊朗人民……一定能够阻止这种帝国主义的阴谋，保卫他们革命的成果……对‘消灭美帝国主义’的口号具有重大的意义。”

占领大使馆后，“伊朗民族之音”立刻从苏联领土上广播，说美国大使馆是“贪污和反伊朗阴谋的中心。”

同时，“莫斯科广播电台”也用波斯语广播：“伊朗政府和要求阻止美帝干涉内政的年轻人的愤怒，完全是合

部的伊斯法罕大型钢铁厂工作的丈夫团聚，她们从苏联来到这里。

苏联从十月初开始向伊朗输送技术人员及其家属。美国使馆遭受袭击之后，这项输送工作也没有中断，甚至使人感到这项工作反而被加强了。他们去的地点，大部分是伊斯法罕钢铁厂。此外，也有去为该钢铁厂提供煤炭的克尔曼煤矿或去位于德黑兰南方的阿拉克机械工具工厂工作的技术人员及其家属。

据消息灵通人士说，苏的目的可能是要代替美过去所做的以武器换取石油的工作。

理和可以理解的。”

一般说来，苏联欢迎任何一种能激发反美情绪的活动。占领大使馆使俄国人加倍高兴，因为苏联本身为了帮助反叛的库尔德人和在伊朗内部引起骚动，也受到了霍梅尼的攻击。帮助伊朗人把愤怒指向美国，莫斯科可以减轻本身所受到的若干火力。

分析家们说，这是莫斯科不顾美国抗议继续向伊朗发出煽动性广播的理由。但是，苏联为什么要跟联合国安全理事会的会员国联合起来吁请伊朗释放美国人呢？专家们提出的一个理由是，莫斯科认为霍梅尼和他的革命党徒都是“疯子”，他们怕有朝一日，俄国外交官也会受到类似的攻击。

美报报道《伊朗最高统治集团内部一片混乱》

说革命委员会内部几乎没有完全协调一致的气氛；委员们不是被霍梅尼领导，就是被大街上高喊口号的群众所领导

名委员。

在国家指导部所列举的十四名委员中，五名是什叶派教士。那些不是阿亚图拉的委员都有霍贾特伊斯兰的头衔，这是什叶派穆斯林的二等官职。该委员会的绝大部分委员负有监督一个或一个以上政府部门的职责。贝赫什提说：这个委员会分成四个小组委员会，处理有关国内政治、经济、工业和社会问题等事务。他说，比较次要的问题由各个小组委员会处理决定，但是重要的决定得提交委员会全会决定。

在委员会内部几乎没有完全协调一致的气氛。例如，贝赫什提同巴尼萨德尔有分歧，是众所周知的事。后者最近成为伊朗的代理外长。

前总理巴扎尔甘虽然是一名委员，但是显然在这个委员会里没有很大的发言权，因为这个委员会一再干涉他的政府履行职责。

过去几周，该委员会的四名委员就伊朗是否坚持用其他货币，而不是用美元支付它的石油的问题发表了说法不一的声明，这一点表明了该委员会内部一片混乱。

巴尼萨德尔最初对几名记者说，伊朗将停止接受其他国家的美元，因而促使记者撰写了报道，引起美元在国际金融市场的价值急剧下跌。

伊朗驻苏大使在莫斯科举行记者招待会

给予这样的支持 伊苏关系正在 令人满意地发展——说他要求苏联给予道义上的支持 葛罗米柯保证

【合众国际社莫斯科十一月二十七日电】(记者：罗兰·蒂勒尔) 伊朗大使穆罕默德·莫克里今天警告，伊朗可能成为另一个越南，并说美国正在冒同这么一个小小国对抗而使它丢脸的风险。

这位大使在伊朗驻苏使馆举行的一次记者招待会上说，他在昨天同苏联外长葛罗米柯的两小时会见中，要求莫斯科给予道义上的支持，葛罗米柯保证给予这样的支持。

他说他同葛罗米柯的会谈没有涉及到伊朗扣押美国人质的问题，他说这是个内部问题。

他还排除了苏联对伊朗提供军事援助或者进行干预的可能性。他说：“我们不需要外部的任何军事援助。我们依靠自己，但我们肯定要谋求道义上的支持。”

【法新社莫斯科十一月二十七日电】伊朗驻莫斯科大使莫克里今天说，他的国家只希望苏联给予“道义”支持，而并不要求

得到军事援助。

莫克里最近刚从德黑兰回到这里，他拒绝提供有关他昨天同苏联外长葛罗米柯会晤的详细情况，而只是说，伊朗和苏联之间的关系正在“令人满意地发展”。他拒绝透露苏联是否支持伊朗关于在美国驻德黑兰使馆扣押人质的立场。

当有人问起一九二一年的苏伊条约，莫克里证实，关于如果伊朗受到威胁苏联将进行军事干涉的第五和第六条款已取消，“因为它们目前没有必要存在”，但他又说，该条约的其它条款仍然有效。关于当前的德黑兰和华盛顿之间的危机，莫克里重申伊朗统治者霍梅尼的声明：“我们的人民准备战斗到死”。他还说，他并不排除美国对伊朗使用原子弹的可能性。他说，“我们已准备应付新的广岛事件。”

路透社报道斯里兰卡外长去德黑兰

【路透社科伦坡十一月二十四日电】斯里兰卡外长哈米德作了一封信。据外交观察家为贾亚瓦德纳总统的特使说，这次访问同伊朗局势有关。

然而，第二天，伊朗石油部长莫因法尔说出了同外长说法不一的话。他说，伊朗仍然愿意(其他国家)用美元来支付它的石油，虽然它将不向美国出售石油。

但是，革命委员会的一名委员哈比比说，关于是否接受美元的决定已由这个委员会作出。

第二天该委员会的书记贝赫什提说，尚未作出任何决定，巴尼萨德尔和莫因法尔正在概括两种相反的看法。

委员会成员们常常看起来不是领导人，而是被领导的人，他们不是被霍梅尼领导，就是被大街上那些高喊口号的群众所领导。

委员会对占领美国使馆的活动没有起过什么明显的作用，虽然它肯定讨论过局势，也可能扮演过顾问的角色。

在计划举行全国公民投票选举的过程中，委员会是跟着霍梅尼走的。举行全国公民投票是为了通过为这个国家起草的伊斯兰宪法。

但是，委员会在谋求安抚造反的库尔德人时，却真的起了更积极的作用。库尔德人一直在为争取他们居住的伊朗西北地区的自治而战斗。

根据即将通过的宪法，革命委员会将逐渐停止活动。但是它可能将作为一个法外的有影响的机构——权力之大仅次于霍梅尼——而继续起作用。上一周，一个新内阁被任命了，但是没有任命总理，新内阁中有几位革命委员会成员。这届内阁却向委员会汇报工作。

【本刊讯】美国《巴尔的摩太阳报》十一月二十二日刊登该报记者发自德黑兰的一篇报道，题目是《最高统治集团内部一片混乱：伊朗不那么公开的执政的委员会有自己的问题》，译载如下：

近些日子，治理伊朗的是一个革命委员会，这个委员会行事非常秘密，以致于它的绝大部分成员为伊朗人所不知。

这个委员会一直在同前总理巴扎尔甘政府争夺权力，直到后者的政府在(伊斯兰学生)十一月四日占领了美国驻这里的大使馆以后出于无能为力而辞职。

伊朗七十九岁的宗教、政治领袖霍梅尼是这个国家真正的实权人物，但是他几乎不离开位于德黑兰西南的穆斯林圣城库姆，把管理这个国家的大部分日常事务交给这个委员会去处理。

这个委员会的成员几乎每天开会，通常开几个小时，以便决定政治、经济和行政行动。他们通常在供国王控制的伊朗参议院使用的现代化大楼里开会，但是偶尔委员会委员集体去库姆，以便同这位阿亚图拉进行磋商。

贝赫什提是这个委员会的秘书或主席，他是一位阿亚图拉，即伊朗什叶派穆斯林的最高教士。人们甚至无法肯定这个革命委员会有多少委员。贝赫什提说，有十三名委员，但是还打算再增加两名。

然而，伊朗国家指导部，即前新闻部的一位官员萨迪克事隔两天以后说，这个委员会有十四

《日本经济新闻》道《中国加紧扩充商船队》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月十八日刊登一条消息，题目是《中国加紧扩充商船队》，摘译如下：

中国正在加紧增强海运的运输力量。

截止去年七月，中国拥有船只共七百一十七艘，总吨数为五百一十七万吨，占全世界总吨数的百分之一。三。然而最近三年期间已增加了将近一倍。而且，中国过去通常是买半旧船。去年秋天，向日本一揽子订购了八艘货船，总额为一亿美元。仅去年六月以后，就订购了六十三艘新船。

就航的航线是欧洲（中国出口杂货、木材，进口成套设备）、阿根廷（进口粮食）、巴西（进口矿石）等和

中国之间的航线。以欧洲国家为中心，已同十六个国家签订了海运协定，同美国也正在进行缔结协定的谈判。

中国感到苦恼的是缺乏能够驾驶现代化船的船员。因此，中国方面于今年年初就表明希望说，想让接受实际教育和兼带赚取外汇的中国船员上日本船参加工作。据海运界人士说，中国的外国航线运输机关外轮代理公司的高级官员将于今年秋天来日访问，并且已向日方提出了强烈的要求。日本的饭野海运公司八月份已让二十九名中国船员试验性地上了日一中航线的旧式油船“睦邦号”（巴拿马籍），业已取得良好成绩。从十二月起，将让二十七名中国船员乘上自动化先

进的新造油船“詹马·东京号”（巴拿马籍，三万五千吨），正式开始和四名日本船员同乘一艘船航行于中东一日本之间。据说，第一中央轮船公司也在研究使用中国船员的问题。船员的工资“不到日本船员的二分之一”（海运界人士语），很低廉，对日本的海运公司也有利。另外，中国正计划修建大型港口，其中包括在山东半岛南部的石臼所建立装运煤炭用的十万吨级码头。除此之外，预定还将大幅度扩建北京东部的秦皇岛港。中国已有大连港（十万吨级油船码头等）、上海港、天津港等大型港湾。海运界人士认为，如果石臼所、秦皇岛的建设计划得以完成，运输能力就能迅速扩大。

中国在日美之间等第三国运输方面，几乎还没有取得进展。许多人认为，商船队的扩张，也是与中国进出口货物的增加相适应的。

海运界预料中国早晚向日本、美国等第三国间扩张。其原因是，中国外汇的不足今后会严重起来，在这种情况下，就很可能重新认识到海运是迅速赚取外汇的一种手段。另一个原因也是因为苏联海运的先例。许多人认为，由于中国船员的工资低，所以，如果有意的话，就可能提出相当低廉的运价。

另外，海运界也有人持有戒心：中国是否会象最近的中东产油国那样，在海上运输能力跟得上时，就用本国船承担运输出口货的义务，排斥其他国家的船。日中两国的海运，在向日本出口中国原油方面，已经按中国方面的意向采用了装载的货物折半的原则。

日本海运界最近由于油船行情上升，日元贬值，运费额增加等，业绩有了提高，但与发展中国家相比，船员工资高，从长远观点看，国际竞争力下降是不可避免的。在这种情况下，中国海运的扩张将会成为令人头痛的问题。

苏刊报道 苏塔吉克斯坦各地池塘里水藻类对清净水中有毒化学物质有特效作用

【本刊讯】苏联《苏联画报》一九七九年第六期刊登一则消息，转载如下：

塔吉克斯坦各地池塘里的五百多种水藻类

对清净水中的有毒化学物质有特效作用。

今后预定要把最有特效的水藻植物移入水电站建成后形成的大型水库中。

台湾对国际奥委会恢复我合法权利“异常愤慨”

【中央社台北十一月二十七日专电】据外电报道，国际奥林匹克委员会昨天下午在洛桑宣布，采用通讯投票的结果，以六十二票对十七票，八票弃权，一张废票，一张空白票，通过了执行委员会对处理“中国问题”的建议案，我国体育界人士对这项建议案的通过异常愤慨，表示全力支持中华民国奥林匹克委员会，循合法途径，继续争取我国奥会应享的权益。

他们呼吁国际体坛人士，主持正义，严厉谴责国际奥会违反宪章的行为，立即改正错误的决定。

国际奥会执行委员会十月二十五日在名古屋开会，为了使中共能参加明年的奥运会，

曾作了一项不公平的建议案，并以通讯投票的方式表决。这一建议案要求中华民国奥林匹克委员会，改用：中国台北奥委会的名称。并不使用原有的会旗和会歌，会章必须修改，新设计的会旗与会歌，应先获得国际奥会执委会的批准。

而中共的奥会则可称为“中国奥林匹克委员会”，可用中共“国旗”与“国歌”，且其会章已获认可。

名古屋奥会执委会的建议案，严重地违反了国际奥会宪章第六十四、六十五及六十六条，也违反乌拉圭第八十一届大会的决议案，是一项极不公平的政治歧视。

【合众国际社台北十一月二十六日电】消

息灵通人士今天说，由于国际奥林匹克运动委员会决定台湾的中华民国奥委会在今后的奥林匹克各项活动中必须改变国名、国旗和国歌，以使北京能参加比赛，中华民国奥委会将拒绝参加一九八〇年在莫斯科举行的奥运会。

这些人士说，但是，台湾将保留它的国

际奥委会成员资格，等待着国际奥委会总部所在地瑞士洛桑法院的裁决和看看未来的其他事态发展。

中华民国奥委会今年十月向洛桑法院控告了国际奥委会的歧视。

这些人士说，即使中华民国奥委会在洛桑法院的控告失败了，台湾将继续为改变国际奥委会的决定而斗争，并不参加今后的历届奥运会。

国际奥委会通知台北准备新的旗帜和歌曲

【美联社洛桑十一月二十七日专电】国际奥委会今天打电报给台湾的奥委会，指示它为它的运动员参加普莱西德湖冬季奥运会准备好新的旗帜和歌曲。

国际奥委会没有理睬台湾人采取的法律行动，而是按照委员们昨天在通讯表决中做出的

决议办事的。

这为大陆中国运动员自一九四九年共产党人接管政权以来第一次参加奥运会比赛开了绿灯。

它规定，台湾运动员也可能参加奥运会，但是不再作为中华民国，不使用老的中国旗帜。

国际奥委会恢复我合法权利路透社评北京各报显著报道

【路透社北京十一月二十七日专电】（记者：普里切特）中国今天欢迎重新接受它加入奥林匹克运动，说大陆和台湾的运动员现在可以一道参加一九八〇年在纽约普莱西德湖和莫斯科举行的奥运会了。

国际奥林匹克委员会的委员举行的通讯表决的结果，是承认了设在北京的中国奥林匹克委员会。今天北京所有的报纸都在头版上刊登了这一消息。

国际奥委会各委员表决恢复中华人民共和国的会籍。人民共和国的会籍中断了二十一年。

台湾的体育组织现在将称为中国台北奥林匹克委员会。台湾的运动员在今后的奥运会上将不能使用台湾的旗帜和国歌。

据新华社援引，中国奥委会的一位发言人说，这次表决意味着，大陆和台湾的运动员都可以参加奥运会了。他接着建议台湾海峡两岸举行体育交流，包括互派教练，“以便共同做好奥运会前的训练”。

这位发言人又说：“我们衷心欢迎台湾体育代表来北京，保证来去自由。我们也愿派代表到台湾去。我们希望台湾当局以民族大义为重，能为这种体育交流提供方便。”

台湾奥委会发表声明

抗议国际奥委会关于中国代表权的决议

【中央社台北十一月二十七日专电】题：中华奥会发表强烈声明，抗议国际奥会非法决定。中华民国奥林匹克委员会今天上午召开临时全体委员会议，决议发表声明，强烈抗议国际奥林匹克委员会非法悖理的决议，并表示不能接受由通讯投票表决的奥会名古屋协委会对“中国问题”的决议案，且循司法途径谋求补救，继续努力维护中

华奥会的合法权益。

关于参加明年奥林匹克运动会的准备工作，中华奥会将照常进行，并等瑞士洛桑法院的判决，再采取进一步的行动。中华奥会主席沈家铭说，必要时我可向法院申请“禁止令”，保障我国奥会原有的权益，能公平平等地参加奥运会。外电传说，中华奥会将抵制一九八〇年的奥运会是不正确的。

《吸烟的致癌作用和放射线相等》

【本刊讯】日本《产经新闻》九月二十日转载共同社的一条消息，题目是《吸烟的致癌作用和放射线相等》，全文译载如下。

每天吸八点三支纸烟的人，它的致癌危险性和广岛、长崎的原子弹爆炸受害者被辐射的平均放射线辐射量（八十六拉德）大致相等，若是每天吸烟三十五支以上的严重吸烟者，他的危险率就和在距离爆炸中心一公里左右地方受到辐射四百拉德以上的放射线的人相似。

一再诉说吸烟致癌危险性的国立癌症中心的流行病学部长平山雄，将在二十七日于东京召开的日本癌学会第三十八次大会上，发表以放射线辐射致癌危险率为标准来计算吸烟危险性的独特的研究材料。

平山部长自一九六五年开始，跟踪调查了全国六个县二十六万五千个四十岁以上的成年癌患者，分析了已死的一万名癌患者的生活习惯，发现吸烟是肺癌、喉头癌以及其他各种癌症的重大嫌疑犯，而且，查清了吸烟支数和癌症发生危险率之间有明显的比例关系。

另外，关于因放射线辐射而致癌的危险率，放射线影响研究所持续地对广岛、长崎的十一万个遭到辐射还活着的人进行了长达三十六年的详细的跟踪调查，得出了明确的结论是辐射量越大致癌率越高。平山部长把这两项调查结果进行了对比。

其结果弄清了每天吸烟十六点六支的各种癌症发生率，和遭受辐射二百至三百九十九拉德放射线的人相等，比未被辐射、不吸烟的一般人的发生率高一点四倍。每天吸烟八点三支的人，和假设遭到平均辐射量即八十六拉德的受害者相等，比一般人的癌症发生率高一点二倍。

如再把遭到辐射者易得的白血病和吸烟人易得的喉头癌同样作一比较，弄清了每日吸烟十三点八支的人患喉头癌的比例和遭到辐射二百至二百九十九拉德的人患白血病的比率大致相等，比一般人高出十二倍。

而且，从这两项调查情况可以看出，如果把每一支烟的致癌危险率换算成放射线辐射危险率的时候，据说一支烟相当于辐射量的一至四毫拉德。一天如果吸三十支烟，就等于一百二十毫拉德，据说它将造成每天作一次胸部X光摄影那样的危险率。

《日本经济新闻》道《中国加紧扩充商船队》

【本刊讯】日本《日本经济新闻》十一月十八日刊登一条消息，题目是《中国加紧扩充商船队》，摘译如下：

中国正在加紧增强海运的运输力量。

截止去年七月，中国拥有船只共七百一十七艘，总吨数为五百一十七万吨，占全世界总吨数的百分之一。三。然而最近三年期间已增加了将近一倍。而且，中国过去通常是买半旧船。去年秋天，向日本一揽子订购了八艘货船，总额为一亿美元。仅去年六月以后，就订购了六十三艘新船。

就航的航线是欧洲（中国出口杂货、木材，进口成套设备）、阿根廷（进口粮食）、巴西（进口矿石）等和

中国之间的航线。以欧洲国家为中心，已同十六个国家签订了海运协定，同美国也正在进行缔结协定的谈判。

中国感到苦恼的是缺乏能够驾驶现代化船的船员。因此，中国方面于今年年初就表明希望说，想让接受实际教育和兼带赚取外汇的中国船员上日本船参加工作。据海运界人士说，中国的外国航线运输机关外轮代理公司的高级官员将于今年秋天来日访问，并且已向日方提出了强烈的要求。日本的饭野海运公司八月份已让二十九名中国船员试验性地上了日一中航线的旧式油船“睦邦号”（巴拿马籍），业已取得良好成绩。从十二月起，将让二十七名中国船员乘上自动化先

进的新造油船“詹马·东京号”（巴拿马籍，三万五千吨），正式开始和四名日本船员同乘一艘船航行于中东一日本之间。据说，第一中央轮船公司也在研究使用中国船员的问题。船员的工资“不到日本船员的二分之一”（海运界人士语），很低廉，对日本的海运公司也有利。另外，中国正计划修建大型港口，其中包括在山东半岛南部的石臼所建立装运煤炭用的十万吨级码头。除此之外，预定还将大幅度扩建北京东部的秦皇岛港。中国已有大连港（十万吨级油船码头等）、上海港、天津港等大型港湾。海运界人士认为，如果石臼所、秦皇岛的建设计划得以完成，运输能力就能迅速扩大。

中国在日美之间等第三国运输方面，几乎还没有取得进展。许多人认为，商船队的扩张，也是与中国进出口货物的增加相适应的。

海运界预料中国早晚向日本、美国等第三国间扩张。其原因是，中国外汇的不足今后会严重起来，在这种情况下，就很可能重新认识到海运是迅速赚取外汇的一种手段。另一个原因也是因为苏联海运的先例。许多人认为，由于中国船员的工资低，所以，如果有意的话，就可能提出相当低廉的运价。

另外，海运界也有人持有戒心：中国是否会象最近的中东产油国那样，在海上运输能力跟得上时，就用本国船承担运输出口货的义务，排斥其他国家的船。日中两国的海运，在向日本出口中国原油方面，已经按中国方面的意向采用了装载的货物折半的原则。

日本海运界最近由于油船行情上升，日元贬值，运费额增加等，业绩有了提高，但与发展中国家相比，船员工资高，从长远观点看，国际竞争力下降是不可避免的。在这种情况下，中国海运的扩张将会成为令人头痛的问题。

苏刊报道 苏塔吉克斯坦各地池塘里水藻类对清净水中有毒化学物质有特效作用

【本刊讯】苏联《苏联画报》一九七九年第六期刊登一则消息，转载如下：

塔吉克斯坦各地池塘里的五百多种水藻类

对清净水中的有毒化学物质有特效作用。

今后预定要把最有特效的水藻植物移入水电站建成后形成的大型水库中。

台湾对国际奥委会恢复我合法权利“异常愤慨”

【中央社台北十一月二十七日专电】据外电报道，国际奥林匹克委员会昨天下午在洛桑宣布，采用通讯投票的结果，以六十二票对十七票，八票弃权，一张废票，一张空白票，通过了执行委员会对处理“中国问题”的建议案，我国体育界人士对这项建议案的通过异常愤慨，表示全力支持中华民国奥林匹克委员会，循合法途径，继续争取我国奥会应享的权益。

他们呼吁国际体坛人士，主持正义，严厉谴责国际奥会违反宪章的行为，立即改正错误的决定。

国际奥会执行委员会十月二十五日在名古屋开会，为了使中共能参加明年的奥运会，

曾作了一项不公平的建议案，并以通讯投票的方式表决。这一建议案要求中华民国奥林匹克委员会，改用：中国台北奥委会的名称。并不使用原有的会旗和会歌，会章必须修改，新设计的会旗与会歌，应先获得国际奥会执委会的批准。

而中共的奥会则可称为“中国奥林匹克委员会”，可用中共“国旗”与“国歌”，且其会章已获认可。

名古屋奥会执委会的建议案，严重地违反了国际奥会宪章第六十四、六十五及六十六条，也违反乌拉圭第八十一届大会的决议案，是一项极不公平的政治歧视。

【合众国际社台北十一月二十六日电】消

息灵通人士今天说，由于国际奥林匹克运动委员会决定台湾的中华民国奥委会在今后的奥林匹克各项活动中必须改变国名、国旗和国歌，以使北京能参加比赛，中华民国奥委会将拒绝参加一九八〇年在莫斯科举行的奥运会。

这些人说，但是，台湾将保留它的国

际奥委会成员资格，等待着国际奥委会总部所在地瑞士洛桑法院的裁决和看看未来的其他事态发展。

中华民国奥委会今年十月向洛桑法院控告了国际奥委会的歧视。

这些人说，即使中华民国奥委会在洛桑法院的控告失败了，台湾将继续为改变国际奥委会的决定而斗争，并不参加今后的历届奥运会。

国际奥委会通知台北准备新的旗帜和歌曲

【美联社洛桑十一月二十七日专电】国际奥委会今天打电报给台湾的奥委会，指示它为它的运动员参加普莱西德湖冬季奥运会准备好新的旗帜和歌曲。

国际奥委会没有理睬台湾人采取的法律行动，而是按照委员们昨天在通讯表决中做出的

决议办事的。

这为大陆中国运动员自一九四九年共产党人接管政权以来第一次参加奥运会比赛开了绿灯。

它规定，台湾运动员也可能参加奥运会，但是不再作为中华民国，不使用老的中国旗帜。

国际奥委会恢复我合法权利路透社评北京各报显著报道

【路透社北京十一月二十七日专电】（记者：普里切特）中国今天欢迎重新接受它加入奥林匹克运动，说大陆和台湾的运动员现在可以一道参加一九八〇年在纽约普莱西德湖和莫斯科举行的奥运会了。

国际奥林匹克委员会的委员举行的通讯表决的结果，是承认了设在北京的中国奥林匹克委员会。今天北京所有的报纸都在头版上刊登了这一消息。

国际奥委会各委员表决恢复中华人民共和国的会籍。中华人民共和国的会籍中断了二十一年。

台湾的体育组织现在将称为中国台北奥林匹克委员会。台湾的运动员在今后的奥运会上将不能使用台湾的旗帜和国歌。

据新华社援引，中国奥委会的一位发言人说，这次表决意味着，大陆和台湾的运动员都可以参加奥运会了。他接着建议台湾海峡两岸举行体育交流，包括互派教练，“以便共同做好奥运会前的训练”。

这位发言人又说：“我们衷心欢迎台湾体育代表来北京，保证来去自由。我们也愿派代表到台湾去。我们希望台湾当局以民族大义为重，能为这种体育交流提供方便。”

台湾奥委会发表声明

抗议国际奥委会关于中国代表权的决议

【中央社台北十一月二十七日专电】题：中华奥会发表强烈声明，抗议国际奥会非法决定。中华民国奥林匹克委员会今天上午召开临时全体委员会议，决议发表声明，强烈抗议国际奥林匹克委员会非法悖理的决议，并表示不能接受由通讯投票表决的奥会名古屋协委会对“中国问题”的决议案，且循司法途径谋求补救，继续努力维护中

华奥会的合法权益。

关于参加明年奥林匹克运动会的准备工作，中华奥会将照常进行，并等瑞士洛桑法院的判决，再采取进一步的行动。中华奥会主席沈家铭说，必要时我可向法院申请“禁止令”，保障我国奥会原有的权益，能公平平等地参加奥运会。外电传说，中华奥会将抵制一九八〇年的奥运会是不正确的。